

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland

4. Gegenstand der Erklärung:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Bügelbrillen

5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2016/425

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

EN 166:2001

7. Die notifizierte Stelle

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt.

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

Unterzeichnet für und im Namen von::

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Geschäftsführung
NAME, FUNKTION

Bedburg, 22.09.2026

UNTERSCHRIFT

ORT UND DATUM DER AUSSTELLUNG

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. PPE:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany

4. Object of the declaration:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Spectacles

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN 166:2001

7. Where applicable, the notified body
performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate
Signed for and on behalf of:

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Management Board
NAME, FUNCTIONA handwritten signature in black ink, appearing to read 'Jens Thome'.

SIGNATURE

Bedburg, 22.09.2026

PLACE AND DATE OF ISSUE

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. EPI:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Allemagne

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Allemagne

4. Objet de la déclaration:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Verres à branches

5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Regulation (UE) 2016/425

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN 166:2001

7. Le cas échéant, l'organisme notifié
a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
Signé par et au nom de::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Directeur général

NOM, FONCTION



SIGNATURE

Bedburg, 22.09.2026

DATE ET LIEU D'ÉTABLISSEMENT

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. DPI:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania

4. Oggetto della dichiarazione:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Occhiali

5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolazione(UE) 2016/425

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN 166:2001

7. Ove applicabile, l'organismo notificato

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo

Firmato a nome e per conto di::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direttore amministrativo

NOME E COGNOME, FUNZIONE



Bedburg, 22.09.2026

FIRMA

LUOGO E DATA DEL RILASCIO

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. EPI:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemania

3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemania

4. Objeto de la declaración:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Gafas

5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Regulación (UE) 2016/425

6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN 166:2001

7. En su caso, el organismo notificado
ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
Firmado por y en nombre de::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, director general

NOMBRE, CARGO



Bedburg, 22.09.2026

FIRMA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. ŚOI: 9004 // VISION PROTECT BASIC
2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy
4. Przedmiot deklaracji: 9004 // VISION PROTECT BASIC
Okulary świątynne
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
Regulacja (UE) 2016/425
6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:
EN 166:2001
7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana
przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE
Podpisano w imieniu:: BSI Group The Netherlands B.V., 2797
CE 820338
AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, dyrektor zarządzający
IMIĘ I NAZWISKO, STANOWISKO

Bedburg, 22.09.2026
MIEJSCE I DATA WYDANIA



PODPIS

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. PBM:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland

3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland

4. Voorwerp van de verklaring:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Bril

5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Verordening (EU) 2016/425

6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

EN 166:2001

7. De aangemelde instantie

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven.

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

Ondertekend voor en namens::

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, directeur

NAAM, FUNCTIE



Bedburg, 22.09.2026

HANDTEKENING

PLAATS EN DATUM VAN AFGIFTE

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Henkilönsuojain:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa

4. Vakuutuksen kohde:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Silmäläsit

5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Säätely (EU) 2016/425

6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:

EN 166:2001

7. Ilmoitettu laitos

suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen

Puolesta allekirjoittanut::



ALLEKIRJOITUS

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, toimitusjohtaja

NIMI, TEHTÄVÄ

Bedburg, 22.09.2026

ANTAMISPAIKKA JA -PÄIVÄMÄÄRÄ

SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Personlig skyddsutrustning:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland

3. Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland

4. Föremålet för försäkran:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Glasögon

5. Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Reglering (EU) 2016/425

6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

EN 166:2001

7. Det anmälda organet

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget

Undertecknad för::



NAMNTECKNING

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, VD

NAMN, BEFATTNING

Bedburg, 22.09.2026

ORT OCH DATUM FÖR UTFÄRDANDE

RU

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

1. СИЗ:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Имя и адрес производителя и в случае необходимости уполномоченного представителя:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия

3. Искключительную ответственность за выставление этой Декларации Соответствия несёт производитель:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия

4. Предмет декларации:

9004 // VISION PROTECT BASIC
очки

5. Описанный под номером 4 предмет декларации соответствует требованиям гармонизированного законодательства Евросоюза:

Постановление (ЕС) 2016/425

6. Сведения использования соответствующих гармонизированных норм или прочих технических спецификаций, которые поясняются в этой декларации, включая дату норм или прочих технических спецификаций:

EN 166:2001

7. Нотифицированный орган

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

провёл ЕС испытание опытного образца (Модуль В) и выставил свидетельство ЕС NR об испытании типового образца.

CE 820338

Подписано от имени и по поручению::

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ
ДИРЕКТОР
ИМЯ, ФУНКЦИЯ

ПОДПИСЬ

Bedburg, 22.09.2026

МЕСТО И ДАТА ПОДПИСАНИЯ

TR

AVRUPA BİRLİĞİ (AB) - UYGUNLUK BEYANI

1. Kişisel koruyucu ekipmanlar (KKE): 9004 // VISION PROTECT BASIC
AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya
2. Üreticinin (İmalâtçının) ismi ve adresi ve icabında onun yetkili temsilcisi: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya
3. Bu uygunluk Beyannamesinin tek sorumlusu üreticiye (imalâtçıya) aittir: 9004 // VISION PROTECT BASIC
Gözlükler
4. Beyanın konusu: 9004 // VISION PROTECT BASIC
Gözlükler
5. 4. maddede açıklanan beyanın konusu, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur:
Düzenleme (AB) 2016/425
6. Standartların tarihi ve diğer teknik şartnameler de dahil olmak üzere, ilgili uyumlaştırılmış standartların veya uygunluk beyanı verilen diğer teknik şartların belirtilmesi:
EN 166:2001
7. Onaylanmış kuruluş
AB tipi muayeneyi (B modülü) gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme sertifikasını no. yayınladı.
Adına imza attı::



İMZA

BSI Group The Netherlands B.V., 2797
CE 820338
AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Yönetici
ADI, POZISYON

Bedburg, 22.09.2026
YER VE TARİH

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. ΜΑΠ:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Γερμανία

3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Γερμανία

4. Αντικείμενο της δήλωσης:

9004 // VISION PROTECT BASIC
δίοπτρα

5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

6. Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

EN 166:2001

7. Κατά περίπτωση, ο κοινοποιημένος οργανισμός διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ
Υπογραφή για και εξ ονόματος::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Εκτελεστικό
ΌΝΟΜΑ, ΘΕΣΗ

ΥΠΟΓΡΑΦΗ

Bedburg, 22.09.2026

ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ
ΕΚΔΟΣΗΣ

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. EIP:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania

3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania

4. Obiectul declarației:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Ochelari

5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

Regulament (UE) 2016/425

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 166:2001

7. După caz, organismul notificat
a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip
Semnat pentru și în numele::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, director general

NUMELE, FUNCȚIA



SEMNĂTURA

Bedburg, 22.09.2026

LOCUL ȘI DATA ELIBERĂRII

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Egyéni védőeszköz:

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

4. A nyilatkozat tárgya:

5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

Szabályozás (EU) 2016/425

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

EN 166:2001

7. Adott esetben a(z)

bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá::



ALÁÍRÁS

9004 // VISION PROTECT BASIC

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
NémetországAS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Németország9004 // VISION PROTECT BASIC
Szemüveg

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, ügyvezető igazgató
NÉV, BEOSZTÁS

Bedburg, 22.09.2026

A KIÁLLÍTÁS HELYE ÉS DÁTUMA

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. ЛПС:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия

4. Предмет на декларацията:

9004 // VISION PROTECT BASIC
зрелища

Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на

5. Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425

6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

EN 166:2001

7. Когато е приложимо, нотифицираният орган извърши ЕС изследване на типа (модул В) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

Подписано за и от името на::

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Изпълнителен
директор

ИМЕ, ДЛЪЖНОСТ



ПОДПИС

Bedburg, 22.09.2026

МЯСТО И ДАТА НА ИЗДАВАНЕ

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. OZO:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Njemačka

3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Njemačka

4. Predmet izjave:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Naočale

5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Regulacija (EU) 2016/425

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN 166:2001

7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo

obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa

Potpisano za i u ime::



POTPIS

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Upravljanje

IME, FUNKCIJA

Bedburg, 22.09.2026

MJESTO I DATUM IZDAVANJA

CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo

4. Předmět prohlášení:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Brýle

5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení (EU) 2016/425

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 166:2001

7. Případně: oznámený subjekt

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu

Podepsáno za a jménem::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Jednatel společnosti

JMÉNO, FUNKCE



Bedburg, 22.09.2026

PODPIS

MÍSTO A DATUM VYDÁNÍ

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. EPI:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha

4. Objeto da declaração:

9004 // VISION PROTECT BASIC
óculos

5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

Regulamento (UE) 2016/425

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:

EN 166:2001

7. Se aplicável, o organismo notificado
efetua o exame UE de tipo (Módulo B) e emite o certificado de exame UE de tipo
Assinado por e em nome de::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, diretor-gerente
NOME, CARGO

ASSINATURA

Bedburg, 22.09.2026

LOCAL E DATA DE EMISSÃO

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko

4. Predmet vyhlásenia:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Okuliare

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Predpis (EÚ) 2016/425

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN 166:2001

7. V prípade potreby notifikovaná osoba
vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu
Podpísané za a v mene::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, výkonný riaditeľ

MENO, FUNKCIA



Bedburg, 22.09.2026

PODPIS

MIESTO A DÁTUM VYDANIA

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Osebna varovalna oprema:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Ime in naslov proizvajalca in po potrebi njegovega pooblaščenega zastopnika:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija

3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija

4. Predmet izjave:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Očala

5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Predpis (EU) 2016/425

6. Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:

EN 166:2001

7. Priglašeni organ

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa

Podpisano za in v imenu::



PODPIS

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direktor

IME, FUNKCIJA

Bedburg, 22.09.2026

KRAJ IN DATUM IZDAJE

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. PV:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland

3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland

4. Erklæringens genstand:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Briller

5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

6. Henvisning til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller henvisning til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:

EN 166:2001

7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ
har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
Underskrevet for og på vegne af::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Adm. direktør

NAVN, STILLING



Bedburg, 22.09.2026

UNDERSKRIFT

UDSTEDELSESTED OG -DATO

ET

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Isikukaitsevahend:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa

4. Deklareeritava toode:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Brilles

5. Punktis 4 nimetatud deklareeritava toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

Määruse (ELi) 2016/425

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

EN 166:2001

7. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus
viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi
Väljaandmise koht ja kuupäev::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Tegevjuht

NIMI, AMETINIMETUS



Bedburg, 22.09.2026

ALLKIRI

VÄLJAANDMISE KOHT JA KUUPÄEV

GA

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA UIMH DE CHUID AE

1. TCP:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údaráithe:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
a'Ghearmailt

3. Eisítear an dearbhú comhréireachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
a'Ghearmailt

4. Aidhm na comhréireachta:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Speuclairean

5. Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

Riaghladh (AE) 2016/425

6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáideadh, dáta an chaighdeáin san áireamh, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, dáta na sonraíochta san áireamh, maidir leis an gcomhréireacht ar leith a dhearbhaítear:

EN 166:2001

7. An comhlacht dá dtugtar fógra

cineálscrúdú AE déanta aige (Modúl B)

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann::



SÍNIÚ

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, rianachd

AINM, FEIDHM

Bedburg, 22.09.2026

ÁIT AGUS DÁTA EISIÚNA

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. IAL:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija

3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija

4. Deklarācijas priekšmets:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Brilles

5. Lepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regulēšana (ES) 2016/425

6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsaucē uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN 166:2001

7. Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra
veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu
Parakstīts šādas personas vārdā::BSI Group The Netherlands B.V., 2797
CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, rīkotājdirektors
VĀRDS UN UZVĀRDS, AMATS

Bedburg, 22.09.2026

PARAKSTS

IZDOŠANAS VIETA UN DATUMS

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. AAP:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija

4. Deklaracijos objektas:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Akiniai

5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

Reguliavimas (ES) 2016/425

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN 166:2001

7. Notifikuotoji įstaiga

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą

PARAŠAS:



BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, generalinis direktorius
VARDAS, PAVARDĖ, PAREIGOS

Bedburg, 22.09.2026

IŠDAVIMO DATA IR VIETA

UŽ KĄ IR KIENO VARDU PASIRAŠYTA:

MT

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

1. PPE:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
II-Ġermanja

3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
II-Ġermanja

4. Is-suġġett tad-dikjarazzjoni:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Nuċċalijiet

5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Regolament (UE) 2016/425

6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li tkun qiegħda tiġi ddikjarata l-konformità fir-rigward tagħha:

EN 166:2001

7. Fejn ikun applikabbli, il-korp notifikat

wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip

Iffirmat għal u f'isem::

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direttur manigerjali
ISEM, FUNZJONI



FIRMA

Bedburg, 22.09.2026

POST U DATA TAL-HRUĠ

UK

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЄС

1. ЗІЗ: 9004 // VISION PROTECT BASIC
2. Назва та адреса виробника та, за необхідності, його уповноваженого представника: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Німеччина
3. Виробник несе повну відповідальність за видачу цієї декларації про відповідність: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Німеччина
4. Предмет декларування: 9004 // VISION PROTECT BASIC
видовищ
- Предмет декларації, описаний у пункті 4, відповідає відповідному гармонізаційному
5. законодавству Союзу:
- Регламент (ЄС) 2016/425
6. Зазначення відповідних гармонізованих стандартів або інших технічних специфікацій, щодо яких декларується відповідність, включаючи дату стандартів або інших технічних специфікацій:
- EN 166:2001
7. Нотифікований орган BSI Group The Netherlands B.V., 2797
- провела експертизу типу ЄС (модуль В) та видала сертифікат експертизи типу ЄС. CE 820338
- Підписано від імені та за дорученням:: AS Arbeitsschutz GmbH
-  Jens Thome, керуючий директор
- ІМ'Я, ФУНКЦІЯ
- Bedburg, 22.09.2026
- ПІДПИС МІСЦЕ ТА ДАТА ПРОВЕДЕННЯ ВИСТАВКИ

NO

EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

1. PSA:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. Navn og adresse til produsenten og eventuelt dennes representant:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland

3. Produsenten er eneansvarlig for å utstede denne samsvarserklæringen:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland

4. Gjenstand for erklæringen:

9004 // VISION PROTECT BASIC
Briller

5. Gjenstanden for erklæringen beskrevet i punkt 4 er i samsvar med Unionens relevante harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

6. Angivelse av de relevante harmoniserte standardene eller andre tekniske spesifikasjonene som det er erklært samsvar for, inkludert dato for standardene eller andre tekniske spesifikasjoner:

EN 166:2001

7. Det meldte organet

har utført EU-typeprøving (modul B) og utstedt EU-typeprøvingssertifikat.

Undertegnet for og på vegne av::



SIGNATUR

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

CE 820338

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, administrerende direktør

NAVN, FUNKSJON

Bedburg, 22.09.2026

STED OG DATO FOR UTSTILLINGEN

AR

إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي

1. PPE:

9004 // VISION PROTECT BASIC

2. اسم وعنوان الصانع، وإن أمكن، ممثله المعتمد:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
ألمانيا

3. تتحمل الشركة المصنعة وحدها مسؤولية إصدار إعلان المطابقة هذا:

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
ألمانيا

4. موضوع الإعلان:

9004 // VISION PROTECT BASIC
نظارات

5. يتوافق موضوع الإعلان الموضح في النقطة 4 مع تشريعات الاتحاد الأوروبي ذات الصلة بالمواءمة:

اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2016/425

6. بيان المعايير المنسقة ذات الصلة أو المواصفات الفنية الأخرى المستخدمة التي تم الإعلان عن المطابقة لها، بما في ذلك تاريخ:
المعايير أو المواصفات الفنية الأخرى:

EN 166:2001

7. الهيئة المبلغة:

BSI Group The Netherlands B.V., 2797

قد أجرى فحص النوع من الاتحاد الأوروبي (الوحدة ب) وأصدر شهادة فحص النوع من الاتحاد الأوروبي.

CE 820338

::موقع باسم نيابة عن

AS Arbeitsschutz GmbH

ينس ثوم، المدير الإداري
الاسم، الوظيفة

Bedburg, 22.09.2026

التوقيع

مكان وتاريخ المعرض